Unnumbered Memorandum

SPECIAL PROGRAM IN FOREIGN LANGUAGE (SPFL)
JAPANESE NIHONGO PARTNERS PROGRAM
IN SELECT SCHOOLS FOR SY 2023-2024

To       Schools Division Superintendent
(SDO San Pedro City)

1. In reference to DM-CT-2023-250, Japan Foundation, Manila announces the Batch 10 of the Nihongo Partners Program in the Philippines which will be held in September to December 2023.

2. The Nihongo Partners Program is a program of the Japan Foundation where native Japanese speakers are sent for a particular period to work as partners of Japanese language teachers and learners in schools in Asia. The Nihongo Partners (NPs) work as assistants in classes and introduce Japanese culture. It aims to:
   a. assist local Japanese-language teachers during classes;
   b. introduce the Japanese culture to learners; and
   c. earn about the host country's culture, language, customs, and traditions.

3. The recipient of the program follows. Hence, Division Education Program Supervisor (EPS) in-charge of SPFL, School Head, Coordinators and teachers are requested to prepare to receive Nihongo Partners for this SY. Further, the identified school is requested to submit a narrative report about the implementation of Nihongo Partners Program through the Division and Regional EPS.

<table>
<thead>
<tr>
<th>SDO</th>
<th>School</th>
<th>Nihongo Partner</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>San Pedro City</td>
<td>San Pedro Relocation Center National High School</td>
<td>Ms. Misaki Takada</td>
</tr>
</tbody>
</table>

4. The program is funded and sponsored by the Japan Foundation and no expense will be incurred by the host school.

5. Should you have queries or clarifications you may contact Ms. Josephine Intino, SPFL Japanese Focal Person, or Dr. Mikael Sandino Andrey, SPFL Focal Person, through these email addresses.

Address: Gate 2, Karangalan Village, Cainta, Rizal
Telephone No.: 02-8682-2114
Email Address: region4a@deped.gov.ph
Website: depedcalabarzon.ph
6. Immediate dissemination of this Memorandum is desired.

ATTY. ALBERTO T. ESCOBARTE, CESO II
Regional Director

cc: clmd/ROC7
MEMORANDUM
DM-CT-2023-250

TO : MAY B. ECLAR  
Regional Director, Region III

ALBERTO T. ESCOBARTE  
Regional Director, Region IV-A

SALUSTIANO T. JIMENEZ  
Regional Director, Region VII

WILFREDO E. CABRAL  
Regional Director, National Capital Region

FROM : GINA O. GONONG  
Undersecretary for Curriculum and Teaching

SUBJECT : SPECIAL PROGRAM IN FOREIGN LANGUAGE (SPFL)  
JAPANESE NIHONGO PARTNERS PROGRAM IN  
SELECT SCHOOLS FOR SY 2023-2024

DATE : August 28, 2023

This has reference to the attached letter of Dir. Suzuki “Ben” Tsutomu, Director of the Japan Foundation, Manila (JFM), seeking the approval of the continuation of the Nihongo Partners Program for School Year 2023-2024 from September 2023 to December 2023.

The Nihongo Partners Program is a program of the Japan Foundation where native Japanese speakers are sent for a particular period to work as partners of Japanese language teachers and learners in schools in Asia. The Nihongo Partners (NPs) work as assistants in classes and introduce Japanese culture.

It aims to:
• Assist local Japanese-language teachers during classes;
• Introduce the Japanese culture to learners; and
• Learn about the host country’s culture, language, customs, and traditions.

In this regard, the Regional and Division Education Program Supervisors in-charge of Special Program in Foreign Language (SPFL) are requested to coordinate with the School Heads and SPFL coordinators of the schools identified to receive Nihongo Partners for SY 2023-2024. The list of identified schools and their Nihongo Partners is found in Annex A.
Further, the schools are requested to submit a narrative report about the implementation of Nihongo Partners Program in their respective schools. The report must be coursed through their respective Regional and Division Education Program Supervisors in charge of SPFL.

The program is funded and sponsored by the Japan Foundation and no expense will be incurred by the host school. Attached is the letter of JFM for the overview of the Nihongo Partners Program and other details.

Should you have queries or clarifications you may contact Ms. Josephine Intino, SPFL Japanese Focal Person, or Dr. Mikael Sandino Andrey, SPFL Focal Person, through these email addresses josephine.intino@deped.gov.ph / mikael.sandino.andrey@deped.gov.ph or this number (02) 8632 0170. Immediate dissemination of this memorandum is desired.

Copy furnished:
Atty. Revsee A. Escobedo
Undersecretary for Operations

Dr. Gloria Jumamil-Mercado
Undersecretary for Human Resources and Organizational Development
## Annex A

List of Identified Receiving Schools and Nihongo Partners for the Nihongo Partners Program SY 2023-2024

<table>
<thead>
<tr>
<th>Region</th>
<th>SDO</th>
<th>School</th>
<th>Nihongo Partner</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>NCR</td>
<td>Makati City</td>
<td>Pitogo High School</td>
<td>Mr. Hidetoshi</td>
</tr>
<tr>
<td>NCR</td>
<td>Pasig City</td>
<td>Pasig City Science High School</td>
<td>Nakama</td>
</tr>
<tr>
<td>NCR</td>
<td>Quezon City</td>
<td>Lagro High School</td>
<td>Ms. Megumi</td>
</tr>
<tr>
<td>NCR</td>
<td>Quezon City</td>
<td>Sta. Lucia High School</td>
<td>Matsubayashi</td>
</tr>
<tr>
<td>NCR</td>
<td>Las Piñas City</td>
<td>Capt. Albert Aguilar National High School</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>IV-A</td>
<td>San Pedro City</td>
<td>San Pedro Relocation Center National High School</td>
<td>Ms. Misaki Takada</td>
</tr>
<tr>
<td>III</td>
<td>San Jose del Monte City</td>
<td>Paradise Farm National High School</td>
<td>Ms. Tomoka</td>
</tr>
<tr>
<td>III</td>
<td>San Jose del Monte City</td>
<td>Sapang Palay National High School</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>III</td>
<td>Tarlac Province</td>
<td>Capas National High School</td>
<td>Ms. Haruna Sato</td>
</tr>
<tr>
<td>III</td>
<td>Cabanatuan City</td>
<td>Mayapayap National High School</td>
<td>Ms. Satori Mineo</td>
</tr>
<tr>
<td>VII</td>
<td>Cebu Province</td>
<td>Cordova National High School</td>
<td>Ms. Rie Kobayashi</td>
</tr>
<tr>
<td>VII</td>
<td>Lapu-Lapu City</td>
<td>Marigondon National High School</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>VII</td>
<td>Cebu Province</td>
<td>Compostela National High School</td>
<td>Mr. Shinichi Sasaki</td>
</tr>
<tr>
<td>VII</td>
<td>Cebu Province</td>
<td>Compostela Science &amp; Technology High School</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>VII</td>
<td>Mandaue City</td>
<td>Cabancalan National High School</td>
<td>Ms. Hinako Yamanaka</td>
</tr>
<tr>
<td>VII</td>
<td>Cebu City</td>
<td>Abellana National High School</td>
<td>Ms. Kaho Miyashita</td>
</tr>
</tbody>
</table>
JFM-CJH 2023-0064
29 June 2023

For: MS. JOCELYN D.R. ANDAYA, DIRECTOR IV
BUREAU OF CURRICULUM DEVELOPMENT
DEPARTMENT OF EDUCATION

Subject: NIHONGO PARTNERS IN THE PHILIPPINES S.Y. 2023-2024

Dear Madam:

Greetings from The Japan Foundation, Manila!

We extend our thanks to the Department of Education for warmly welcoming the 9th batch of Nihongo Partners in the Philippines for S.Y. 2022-2023. All 14 NPs finished their term and returned safely to Japan last April. Your support and cooperation have been instrumental in cultivating cultural and language learning among our Nihongojins.

With the successful completion of Batch 9, we are pleased to announce that we are preparing for Batch 10 of the Nihongo Partners Program in the Philippines. Attached to this letter are the program leaflet, tentative schedule, list of target schools and assigned Nihongo Partners. Target dispatch months are from September to December of the upcoming school year. As in the past, the JFM shall shoulder all costs related to the program.

We look forward to working closely with the Department of Education once more in enhancing the language learning experience of our students and fostering people to people exchange between the Philippines and Japan. Kindly expect related correspondences in the coming months regarding the Counterpart Teacher Training and the new Short-term Nihongo Partners Program. For any questions or clarifications, please contact our Program Coordinator for Nihongo Partners, Ms. Ayako ABE, at Ayako_Abe001@jpf.go.jp.

Thank you for your continued support.

Sincerely,

For: Director SUZUKI “Ben” Tsutomu

By: TANAKA Yojiro
Deputy Director
Nihongo Partners Program

Go, Asia! A new future starts here.

The NIHONGO Partners Program endeavors to support local Japanese language teachers and students by dispatching Japanese nationals predominantly to secondary education institutions in Asia.

https://asiawa.jpf.go.jp/en/partners/
What are Nihongo Partners?

NIHONGO Partners are people that The Japan Foundation Asia Center sends from Japan for a certain period of time to work as partners of Japanese language teachers and students at educational institutions in Asia. They are primarily sent to secondary educational institutions, more commonly known as high schools in Japan. These partners work as assistants in classes and introduce Japanese culture. They are also encouraged to interact widely outside the classroom. They do not merely teach, but also learn about the country’s local language, culture and customs. They are sent for short periods ranging from about three months to a year, and within this period of time, they discover and experience new things, expanding their horizons and building their future.

What do Nihongo Partners do?

- Assist the local Japanese-language teacher during classes
- Introduce Japanese culture
- Learn about the host country’s culture - language, customs and tradition
Nihongo Partners Q&A

Q: The NIHONGO Partners (NP) is...?
A: Teaching assistants to the Nihongo teachers at schools. They introduce Japanese culture and so on. They will act as resource persons/teaching assistants to the local Nihongo teacher at school, but they will not be able to teach Nihongo /“enTree” on their own since they do not have a teacher’s license. The NPs are not trained to teach Nihongo like CJH Teachers, so classroom setting cannot be controlled by NPs alone. The JFM would like to ask CJH Teachers to be in the classroom together with NPs when lessons are conducted.

Q: To which countries are they dispatched?
A: Philippines, Thailand, Malaysia, Singapore, Myanmar, Vietnam, Brunei, Laos, Cambodia, China, Taiwan

Q: Until when will this last?
A: Until the Tokyo Olympics in 2020. - Extended

Q: How many NIHONGO Partners will be dispatched?
A: A total of 3000. Around 100 of whom will be dispatched to the Philippines.

Q: Are there different types of schools?
A: Yes. Main school and sub-school. NPs will initially focus on the main school. Once they get used to the activities, they will go to sub-schools as often as twice a week, or as seldom as once a month.

Q: Do the NIHONGO Partners need to record their work hours, i.e.timesheet?
A: No.

Q: Do the NIHONGO Partners involve themselves with the local educational institutions such as DepEd?
A: No.
Nihongo Partners Batch 9

Batch 9: September 30, 2022 ~ March 31, 2023 (6 months)

- Ms. Junko KAMATA (Doña Teodora Alonzo HS ※New)
- Mr. Yasuo HOSOMI (F. Torres HS / Lakan Dula HS ※New)
- Ms. Asuka ASADA (Manuel A. Roxas HS)
- Mr. Aruto KAWASHIMA (Makati SHS / City of Mandaluyong SHS)
- Mr. Renon NONOUE (Capt. Albert Aguilar NHS ※New)
- Ms. Umi OTANI (Quezon City HS / Sergio Osmeña Sr. HS ※New)
- Ms. Misy URIU (Sauyo High School / Lagro HS)
- Ms. Tsugumi MORI (Valenzuela City School of Mathematics and Science)
- Mr. Yuki NAMEKAWA (Carlos Albert HS / Dr. Josefa Jara Martinez HS)

- Ms. Ryoko HORIE (Abellana National School)
- Ms. Hina NAKAGOMI (Cabancalan NHS)
- Mr. Keiseli MIURA (Don Carlos A. Gohthong Memorial NHS)
- Ms. Kaori FUNAKI (Marigondon NHS / Cordova NHS)
- Mr. Hiroshi MITABE (Compostela Science and Technology HS / Compostela NHS ※New)

The Japan Foundation, Manila (JFM)
TEL: 02-811-6155 FAX: 02-811-6153 E-mail: email@jfmno.org.ph
Office hours: Monday ~ Friday 9:00AM-12:30PM / 2:00PM-5:30PM

Like jfmanila
<table>
<thead>
<tr>
<th>Date Range</th>
<th>Event Description</th>
</tr>
</thead>
</table>
| May - June         | Pre-dispatch Training in Japan  
On-site: May 15 - June 9 (4 weeks)                                                |
| September 5        | Arrival in Manila from Japan                                                      |
| September 6 - 11   | Post-arrival Training at JFM                                                      |
| September 9        | **CP-NP Team Teaching Training**  
(Invite one counterpart teacher from each school for one-day joint training session at JFM) |
| September 12-14    | Arrival at the respective dispatch destination                                    |
| December 14        | Debriefing Session at JFM                                                         |
| December 15        | Departure from Manila to Japan                                                     |

As of June 13, 2023
# Nihongo Partners List (Batch 10)

## September 5 - December 15, 2023 (3 months)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Area</th>
<th>NP</th>
<th>#</th>
<th>School</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>NCR</td>
<td>Mr. Hidetoshi Nakama</td>
<td>1</td>
<td>Pitogo HS</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>2</td>
<td>Pasig City SHS ※New</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Ms. Megumi Matsubayashi</td>
<td>3</td>
<td>Lagro HS</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>4</td>
<td>Sta. Lucia HS ※New</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Ms. Misaki Takada</td>
<td>5</td>
<td>Capt. Albert Aguilar NHS</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>6</td>
<td>San Pedro Relocation Center NHS ※New</td>
</tr>
<tr>
<td>Region 4A</td>
<td>Ms. Tomoka Takahashi</td>
<td>7</td>
<td>Paradise Farms NHS ※New</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>8</td>
<td>Sapang Palay NHS ※New</td>
</tr>
<tr>
<td>Region 3</td>
<td>Ms. Haruna Sato</td>
<td>9</td>
<td>Capas NHS ※New</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Ms. Satori Mineo</td>
<td>10</td>
<td>Mayapyap NHS ※New</td>
</tr>
<tr>
<td>Region 7</td>
<td>Ms. Rie Kobayashi</td>
<td>11</td>
<td>Cordova National High School</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>12</td>
<td>Marigondon National High School</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mr. Shinichi Sasaki</td>
<td>13</td>
<td>Compostela NHS ※New</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>14</td>
<td>Compostela Science and Technology HS</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Ms. Kaho Miyashita</td>
<td>15</td>
<td>Cabancalan NHS</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Ms. Hinako Yamanaka</td>
<td>16</td>
<td>Abellana National School</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>17</td>
<td>Buanoy NHS</td>
</tr>
</tbody>
</table>